

# CHRONIQUES COMTADINES

de prières édité par l'armée française en 1939 à l'intention de ses soldats israélites.

(Ce recueil fait partie des documents légués par ma grand-mère Rachel...)

... « A mes frères israélites aux Armées,

Cette Tefila est la reproduction de celle qui avait aidé vos aînés de la dernière guerre à prier et à élever leur âme vers Dieu.

Appelés – à vingt ans de distance à peine – à défendre contre le même ennemi notre Pays et ses libertés, vous saurez y puiser, à votre tour, les forces nécessaires pour accomplir sans défaillance, comme eux, la tâche qui vous attend, si dure soit-elle.

La cause de notre Patrie et de ses alliés est juste et noble entre toutes. De son triomphe dépend, avec notre sécurité, la paix du monde. A son service, vous vous montrerez les dignes descendants des héros asmonéens dont tout Israël célèbre en ce moment la gloire impérissable.

Aussi est-ce du plus profond de notre cœur que nous disons avec l'Écriture à chacun de vous, sans jamais cesser de prier pour vous tous :  
« Sois fort et résolu, sans peur et sans faiblesse, car l'Éternel ton Dieu est avec toi dans toutes tes voies ».

Ce premier jour de Hanouca 7 décembre 1939  
Isaïe SCHWARTZ  
Grand-Rabbin de France”

Je vous remercie de votre attention.

## LO PALAIS DE LA MESSILA

PAR FRÉDÉRIC VOULAND

RETORN D'ETERNITAT

Eïè Eïè

Es un pantai de Provènça

Eïè Eïè

Terraire ei bartàs cremants

Lo leèn e lo chaïn

Qu'avèm totei partejats

Eïè Eïè

Ei vòtas de l'Adonai

Eïè Eïè

Es un pantai de Jovènça

Eïè Eïè

Que prefùma tei linçòus

Un ralh de solèlh coquin

Que te fai parpelejar

Eïè Eïè

Dins leis aubas dau Salòm

Eïè Eïè

Saupre dins lei crids d'aucèus

Eïè Eïè

Destriar l'escrich dau cèu

Fèr come una man de nhar

A sagatar l'innocenci

Eïè Eïè

Ulhau masc que ris dau cèu

RETOUR D'ETERNITE

Je suis je serai

C'est un rêve de Provence

Je suis je serai

Terroir aux buissons ardents

Le pain et le vin

Que nous avons tous partagés

Je suis je serai

Aux fêtes de Dieu

Je suis je serai

C'est un rêve de jeunesse

Je suis je serai

Qui parfume tes draps

Un rayon de soleil coquin

Qui te fait cligner des yeux

Je suis je serai

Dans les aubes de la paix

Je suis je serai

Savoir dans les cris d'oiseaux

Je suis je serai

Distinguer l'écrit du ciel

Sauvage comme une main d'enfant

A sacrifier l'innocence

Je suis je serai

Eclair ensorcelé qui rit du ciel

## NOTES DE LECTURE

**Jacobovici (Sinja) et Pellegrino (Charles) - Le tombeau de Jésus. Traduit de l'Anglais (Etats-Unis) par Loïc Cohen. Neuilly-sur-Seine, Michel Lafon, 2007.**

Les lecteurs de L'écho des carrières, qui savent que l'ACJP est une association laïque, ne seront pas étonnés que l'on se pose des questions à partir d'un livre sur Jésus.

L'archéologie serait-elle en train de renouveler ce que l'on savait sur l'enterrement de Jésus ? Tout commence à Jérusalem avec la découverte d'une crypte abritant dix ossuaires. Par des expertises s'appuyant sur les techniques de l'archéologie, sur les évangiles et les textes apocryphes, sur des analyses statistiques et des tests ADN, des archéologues pensent avoir retrouvé l'ossuaire ont été regroupés les ossements de " Jésus fils de Joseph ", de sa femme Mariame (Marie Madeleine) et de leurs fils Judas ... Cet ouvrage, qui peut permettre à chacun de se poser des questions, a une très belle conclusion :

" Jésus n'a pas levé d'armée, pas plus qu'il n'a fait frapper de monnaie. Mais il croyait sans doute à sa vocation messianique et à son accession au trône d'Israël, tout comme ses disciples. Finalement gravé sur l'ossuaire de Jésus se trouve un symbole. Cette marque fut probablement exécutée par celui qui, la mort dans l'âme, accomplit la tâche de placer les ossements de Jésus dans l'ossuaire, puis de rabattre le couvercle. Là, sur le couvercle, ce disciple - peut-être ce parent inconnu de Jésus avait gravé un symbole simple mais reconnaissable entre mille ... une étoile. "

**JOSEPH VALLICHE**

**Kemelman (Harry) - La semaine du rabbin. Tome 1 / 2. Traduit de l'Anglais (américain) par Raymond Albeck. Paris, La découverte 2006.**

Il s'agit là d'une série de romans policiers, dont le héros est le Rabbin David Small. La toile de fond est la petite communauté de Barnard's Crossing, près de Boston.

Le 1er tome, que nous avons lu, comporte qua-

tre romans : Vendredi, on soupçonne le rabbin, Samedi, le rabbin se met à table, Dimanche, le rabbin est resté à la maison, Lundi, le rabbin s'est envolé vers Israël.

Par l'utilisation du rationalisme talmudique et le pilpoul, le Rabbin David Small résout des énigmes policières et ses méthodes d'investigation laissent pantois et ravis les inspecteurs de police de la localité.

Nous avons également la description, à la fois réaliste et humoristique, d'une petite communauté américaine, avec toutes ses dissensions. L'ouvrage fait apparaître enfin une conception moderne et libérale du judaïsme : le rabbin n'apparaît pas comme un prêtre mais comme un docteur de la loi ; parce que son rôle est d'enseigner le rationalisme talmudique, David Small se dresse contre toutes les formes de superstition. Il rappelle que la Kashrout part du cœur et que, enfin, le judaïsme ne connaît ni dogme ni infailibilité.

**RK**

Souscription pour le livre édité par les A.V.I.  
**Roger KLOTZ "Félix GOUIN l'Avocat de la Démocratie"**

Les Amis du Vieil Istres

Musée archéologique -

4, Place du Puits neuf - 13800 ISTRES

Contact

Huguette Giroussens

0442 55 12 91

Jean-Pierre Bonnet

0442 5649 83

jeanpierre.bonnet@free.fr

Premier livre sur Félix Gouin 1885 - 1977, Maire, d'Istres, Conseiller Général des Bouches du Rhône, Député, Président du Gouvernement Provisoire de la République.

Ce livre, format 157\*231, 115 pages environ, est proposé au prix de 10 euros l'exemplaire plus 3 euros s'il y a des frais d'envoi. Il sera remis le jour de sa parution le samedi 29 mars 2008, Jour de l'A.G. des A.V.I., puis disponible au musée d'Istres.